SWYDDOGOL

Cyfarfod:	**Bwrdd Perfformiad Strategol**
Lleoliad:	**Pencadlys SCC119**
Dyddiad:	**7 Gorffennaf 2025**
Amser:	**9.30am–12.30pm**

Yr Aelodau:	Y Comisiynydd Heddlu a Throseddu, Dafydd Llywelyn Y Prif Gwnstabl Dros Dro, Ifan Charles Y Dirprwy Brif Gwnstabl Dros Dro, Gary Phillips Y Prif Gwnstabl Cynorthwyol Dros Dro, Andrew Edwards Prif Weithredwr Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu, Carys Morgans Prif Swyddog Cyllid Dros Dro Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu, Nicola Davies Cyfarwyddwr Comisiynu a Phartneriaethau Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu, Alison Perry Pennaeth Strategaeth a Pholisi Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu, Claire Bryant
Hefyd yn bresennol:	Pennaeth yr Uned Gwella Gwasanaethau, yr Uwch-arolygydd Dros Dro, Mark McSweeney Swyddog Staff, yr Arolygydd Gemma Starkey Cymorth Busnes Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu, Rhys Jones Aelod o'r Panel Heddlu a Throseddu, y Cynghorydd Michael Thomas Aelod o'r Panel Heddlu a Throseddu, y Cynghorydd Liz Rijnenberg Aelod o'r Panel Heddlu a Throseddu, y Cynghorydd Wyn Thomas
Ymddiheuriadau:	Y Cyfarwyddwr Cyllid, Edwin Harries Cyfarwyddwr Datblygu Pobl a'r Sefydliad, Linda Williams

1. Ymddiheuriadau a chyflwyniadau

Croesawodd y Comisiynydd Heddlu a Throseddu bawb i'r cyfarfod, gan gynnwys aelodau o'r Panel Heddlu a Throseddu a oedd yn bresennol fel arsylwyr.

Nodwyd gan y Comisiynydd Heddlu a Throseddu rolau dros dro'r prif swyddogion yn dilyn ymddiswyddiad y Prif Gwnstabl blaenorol, Dr Richard Lewis, a'r gweithgaredd recriwtio sy'n mynd rhagddo i benodi Prif Gwnstabl.

Diolchodd y Comisiynydd Heddlu a Throseddu i'r Uwch-arolygydd Dros Dro, Louise Harris hefyd am ei gwaith yn yr Uned Gwella Gwasanaethau, a dymunodd yn dda iddi yn ei rôl newydd yn Uned Reoli Sylfaenol Sir Benfro. Croesawodd y

Comisiynydd yr Uwch-arolygydd Dros Dro, Mark McSweeney yn ei ôl i'r heddlu wedi iddo dreulio amser i ffwrdd gydag Arolygiaeth Cwnstabliaeth a Gwasanaethau Tân ac Achub Ei Fawrhydi, a dymunodd yn dda iddo yn yr Uned Gwella Gwasanaethau.

Cyfeiriodd y Comisiynydd Heddlu a Throseddu at ddigwyddiad cadarnhaol Gwobrau'r Heddlu a gynhaliwyd yr wythnos flaenorol, a llongyfarchodd yr holl enillwyr ac enwebeion.

Cytunwyd bod cofnodion y cyfarfod blaenorol yn gofnod gwir a chywir.

2. Yr wybodaeth ddiweddaraf am y camau gweithredu o gyfarfodydd blaenorol

Rhif y cam gweithredu	Crynodeb o'r cam gweithredu	Yr wybodaeth ddiweddaraf
SPB10	Gwerthusiad o Ymgyrch Soteria i'w rannu â'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu mewn cyfarfod o'r Bwrdd Plismona.	Wedi'i drefnu ar gyfer cyfarfod o'r Bwrdd Plismona yn y dyfodol.
SPB011	Yr heddlu i gadarnhau'r broses ar gyfer swyddogion cefnogi cymunedol yr heddlu a chael mynediad i gyfrifiadur cenedlaethol yr heddlu.	Wedi'i gwblhau. Wedi'i rannu â'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.
SPB012	Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu i siarad â chynghorau tref a chymuned i gasglu adborth ynghylch eu rhyngweithiadau â thimau plismona ac atal bro.	Ar y gweill.
SPB013	Cael yr wybodaeth ddiweddaraf am yr asesiadau o'r effaith ar ddiogelu data yng nghyfarfod nesaf y Bwrdd Plismona.	Wedi'i gwblhau. Eitem sefydlog ar yr agenda yng nghyfarfodydd y Bwrdd Plismona.

Camau gweithredu: Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu i roi adborth ar y cam gweithredu a godwyd gan y Panel Heddlu a Throseddu parthed y broses ar gyfer swyddogion cefnogi cymunedol yr heddlu sydd am gael mynediad i gyfrifiadur cenedlaethol yr heddlu.

Camau gweithredu: Pennaeth Cyfathrebu Corfforaethol yr heddlu i gysylltu â'r Dirprwy Prif Gwnstabl ynghylch cynnal arolygon o

gynghorau cymuned i geisio deall lefelau hyder ar hyn o bryd ac ymhen chwe mis.

Dywedodd y Comisiynydd Heddlu a Throseddu ei fod wedi cael gwybod bod cyfarfodydd diweddar yr asesiad o'r effaith ar ddiogelu data wedi'u canslo, a cheisiodd esboniad gan y prif swyddogion am y rhesymau dros hyn.

Cam gweithredu: Prif swyddogion i geisio eglurder ynghylch canslo cyfarfodydd diweddar yr asesiad o'r effaith ar ddiogelu data yn yr heddlu.

3. Perfformiad yr heddlu

a) Adroddiad ar berfformiad yr heddlu

Dywedodd y Comisiynydd Heddlu a Throseddu y dylid creu dau adroddiad ar berfformiad yr heddlu – un a fyddai ar gael i'r cyhoedd, a'r llall at ddefnydd mewnol. Lluniwyd yr adroddiad er mwyn cefnogi'r Bwrdd Perfformiad Strategol a nodwyd ei fod yn cynnwys data ar feysydd a nodwyd fel metrigau craidd rheolaidd, fel rhan o Gynllun Heddlu a Throseddu 2025–2029 y Comisiynydd. Nodwyd bod y data yn yr adroddiad hwn yn adlewyrchu cyfnod blwyddyn ariannol 2024–2025 (Ebrill 2024–Mawrth 2025), gan gymharu, lle bo'n bosibl, â'r data o flwyddyn ariannol 2023–2024 (Ebrill 2023–Mawrth 2024) oni nodir yn wahanol.

Tynnwyd y data o systemau heddlu a systemau cenedlaethol amrywiol, ac yr oeddent yn gywir ar adeg yr echdynnu. Darparwyd rhywfaint o'r data yn yr adroddiad hwn gan Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu. Nodwyd bod rhaid rhoi sylw i'r ffaith bod Niche wedi'i gyflwyno ym mis Mai 2023, a'r effaith a gafodd y newid hwn ar adrodd ar ddata.

Rhoddodd y Prif Gwnstabl Dros Dro drosolwg o flaenoriaethau'r heddlu a'r hyn a oedd yn parhau i fod yn rhan o raglen Model Gweithredu'r Heddlu, o dan oruchwyliaeth uwch noddwyr.

Gwnaeth y Comisiynydd Heddlu a Throseddu sylwadau cadarnhaol ar ymweliad diweddar a wnaed ganddo â Chanolfan Gyfathrebu'r Heddlu, lle'r oedd y gyfradd ateb ar gyfer galwadau 101 rhwng 2 a 3 eiliad.

Nodwyd mai'r dangosydd perfformiad allweddol ar gyfer 101 oedd bod uchafswm o 10% yn rhoi'r gorau i'w galwadau. Y gyfradd o unigolion a oedd yn rhoi'r gorau i'w galwadau 101 â'r heddlu ym mis Ebrill 2025 oedd 5.9%, o'i gymharu â chyfradd o 33.09% ym mis Ebrill 2024.

Bu'r bwrdd yn trafod y cynnydd yn y galw y byddai'r heddlu yn ei weld dros gyfnod yr haf. Bu'r bwrdd yn trafod trosiant staff yng Nghanolfan Gyfathrebu'r Heddlu a'r ffaith bod y gyfradd ymadael yn yr adran yn uwch o'i gymharu ag adrannau eraill o'r heddlu. Holodd y Comisiynydd Heddlu a Throseddu a oedd proses recriwtio wedi'i chynllunio ar gyfer Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu.

Dywedodd y Prif Gwnstabl Cynorthwyol Dros Dro fod proses recriwtio wedi'i chynllunio ar gyfer Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu, a nodwyd y manteision bod staff y ganolfan yn dod yn hollgymwysiedig ac yn gallu newid rhwng danfon i alwadau digwyddiadau a thrin galwadau.

Dywedodd Pennaeth Strategaeth a Pholisi Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu hefyd fod ymgyrch recriwtio Gymraeg benodol ar y gweill ar gyfer Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu ar hyn o bryd.

Camau gweithredu: Amserlen proses recriwtio ar gyfer Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu i'w darparu i'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.

Bu'r bwrdd yn trafod amseroedd ymateb o fewn yr heddlu, a'r ffaith bod amseroedd ymateb yn amrywio rhwng gwahanol ardaloedd. Nodwyd bod amseroldeb ymateb yn cael ei gyfrifo drwy ddefnyddio'r gwahaniaeth amser rhwng statws 3 (amser y cofnodwyd y digwyddiad cychwynnol) a statws 6 (amser cyrraedd y digwyddiad). Nodwyd bod dadansoddiad wedi datgelu bod sawl allanolyn yn y data a oedd yn effeithio ar gyfraddau ymateb cyffredinol yr uned reoli sylfaenol / yr heddlu.

Fel heddlu, roedd y data'n dangos mai'r gyfradd ymateb ar unwaith ar gyfer 2024–2025 ar gyfartaledd oedd 15.8 munud, a oedd o fewn y cytundeb lefel gwasanaeth o 20 munud. Nodwyd bod y gyfradd ymateb hon hefyd yn well na'r cyfartaledd, o'i gymharu â'r ffigwr o 16.6 munud ar gyfer 2023–2024, gyda phob ardal, ac eithrio Aberteifi a Llanbedr Pont Steffan, yn cyrraedd o fewn y gofyniad o 20 munud ar gyfartaledd.

Cafwyd trafodaeth bellach am yr amser ymateb ar unwaith yn ystod 2020–2025 ar gyfer 'troseddau cam-drin domestig' ar gyfartaledd, a oedd o fewn y cytundeb lefel gwasanaeth, sef 17.9 munud. Nodwyd bod hwn yn ostyngiad bach iawn yn yr amser presenoldeb o'i gymharu â 2023–2024, sef 17 munud. Ceredigion oedd yr unig uned reoli sylfaenol, yn ystod 2024–2025, ag amser ymateb ar unwaith ar gyfartaledd uwchlaw'r cytundeb lefel gwasanaeth o 20 munud.

Darparodd y Prif Gwnstabl fanylion ynghylch perfformiad uniongyrchol a blaenoriaethol o ran cam-drin domestig yn dilyn adroddiad a gwblhawyd gan yr heddlu.

Camau gweithredu: Adroddiadau perfformiad uniongyrchol a blaenoriaethol ar gam-drin domestig i'w rhannu â'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.

Bu'r bwrdd yn trafod yr Uned Ymateb Rhithwir i Gam-drin Domestig a throsglwyddiadau byw rhyngddi â Chanolfan Gyfathrebu'r Heddlu. Nodwyd bod darn o waith wedi'i gomisiynu i ystyried ffyrdd y gellid cynyddu'r gyfradd o drosglwyddiadau byw.

Camau gweithredu: Yr heddlu i ymchwilio'n fanwl i ddeall perfformiad o ran amseroedd ymateb i droseddau rhyw yn well.

Yn ystod 2024–2025, roedd amser ymateb â blaenoriaeth yr heddlu i ddigwyddiadau troseddau rhyw, ar gyfartaledd, y tu allan i'r cytundeb lefel gwasanaeth o 60 munud, ar 64.8 munud. Fodd bynnag, roedd hyn yn is nag yn 2023–2024 pan oedd yn 74.6 munud.

O ran uniondeb data troseddau, yn ystod y cyfnod rhwng mis Mehefin 2024 (pan ddechreuodd y broses newydd) a mis Mawrth 2024, cynhaliwyd cyfanswm o 15,331 o archwiliadau o gofnodi troseddau. Roedd 94% (14,379) o'r archwiliadau a gynhaliwyd yn cydymffurfio.
O edrych yn benodol ar yr archwiliadau a gynhaliwyd ar ddigwyddiadau trais yn erbyn y person, y cydymffurfedd oedd 94% (4,271 o archwiliadau wedi'u cwblhau). Roedd 89.9% o'r archwiliadau a gynhaliwyd o dan y categori troseddau rhyw yn cydymffurfio (2,157 o archwiliadau wedi'u cwblhau).

Nodwyd bod fframwaith dyfarnu cywirdeb data trosedd y Swyddfa Gartref yn ystyried bod canlyniad archwiliad o 90%–94.9% yn 'broses gadarn ar y cyfan, ond bod angen rhai gwelliannau'. Yn gyfatebol i'r gwelliannau a wnaed o ran cofnodi troseddau, roedd gwelliant enfawr hefyd yn amlwg o ran cydymffurfedd yr heddlu â'r safon genedlaethol cofnodi troseddau (amseroldeb cofnodi troseddau o fewn 24 awr). Dim ond ers mis Ionawr 2024 yr oedd data cydymffurfedd y safon genedlaethol cofnodi troseddau wedi'u casglu'n gywir, felly nid oedd cymhariaeth â'r un cyfnod y llynedd ar gael. Fodd bynnag, dywedodd y Prif Gwnstabl Dros Dro y gellid gweld gwelliannau sylweddol ers mis Medi 2024. Nodwyd bod rhaid rhoi sylw i'r cysylltiad cynhenid rhwng cofnodi troseddau cywirdeb data trosedd ac amseroldeb y safon genedlaethol cofnodi troseddau.

Cyfanswm y troseddau a gofnodwyd dros amser, gan gymharu'r ffigurau o 36,693 yn 2023–2024 a 38,071 yn 2024–2025. Nodwyd y gellid gweld cynnydd o 1,378 o droseddau. Nodwyd bod rhaid ystyried pwysigrwydd y newid mewn rheolau cyfrif, deddfwriaeth a chynnydd mewn cywirdeb data troseddu wrth edrych ar nifer y troseddau dros amser.

Ar y dyddiad echdynnu (20 Mehefin 2025) roedd cyfanswm o 5,535 o ymchwiliadau yn mynd rhagddynt. O ran y canlyniadau troseddau cyffredinol a gymhwyswyd yn ystod 2023–2024 a 2024–2025, roedd y data'n dangos cynnydd rhwng 6.98% ac 8.3% o ran y gyfradd gyhuddo (canlyniad 1) a chynnydd rhwng 14.41% ac 16.27% yn y gyfradd o ganlyniadau cadarnhaol (canlyniadau 1 i 8 yn gynwysedig).

Nodwyd bod canlyniadau mwy llwyddiannus i'w cael yn ardal Heddlu Dyfed-Powys o gymharu â'r cyfartaledd cenedlaethol. Roedd y gyfradd gynyddol yn awgrymu bod Heddlu Dyfed-Powys yn llwyddiannus o ran gwella ansawdd cyfiawnder.

Yn ystod 2023–2024 cofnodwyd cyfanswm o 15,612 o ddigwyddiadau o'i gymharu ag 16,089 (+477), a gofnodwyd yn 2024–2025.
Y gydymffurfedd â'r safon genedlaethol cofnodi troseddau ar gyfer cofnodi troseddau cam-drin domestig yn amserol yn ystod y cyfnod archwilio cywirdeb

data troseddu (Mehefin 2024–Mawrth 2025) oedd 95.4%, gydag 1,225 o archwiliadau wedi'u cynnal.

Cofnodwyd cyfanswm o 1,763 o droseddau rhyw yn 2024–2025. Roedd hyn yn gynnydd o'r 1,455 a gofnodwyd yr un cyfnod y llynedd. Y gydymffurfedd â'r safon genedlaethol cofnodi troseddau ar gyfer cofnodi troseddau rhywiol yn amserol yn ystod 2024–2025 oedd 58.1%. Ar y dyddiad echdynnu (20 Mehefin 2025) roedd 822 o ymchwiliadau i droseddau rhywiol yn mynd rhagddynt, ac roedd 406 ohonynt wedi bod ar agor ers dros 180 o ddiwrnodau. Cafwyd trafodaeth am berfformiad mewn achosion o gam-drin domestig a thrais rhywiol, a dywedodd y Prif Gwnstabl Dros Dro fod yr heddlu wedi cynnal archwiliad manwl chwe mis yn ôl i gyfraddau cyhuddo troseddau rhywiol, a bod cynllun ar y gweill i wirio a phrofi archwiliadau yn y dyfodol i sicrhau y câi achosion eu dyrannu yn briodol.

Bu'r bwrdd yn trafod troseddau meddiant ar gyffuriau a masnachu cyffuriau. Cofnodwyd cyfanswm o 1,487 o droseddau meddiant cyffuriau yn 2024–2025. Roedd hyn yn gynnydd o'i gymharu â'r 1,316 o droseddau a gofnodwyd yn ystod yr un cyfnod y llynedd. Ar y dyddiad echdynnu (20 Mehefin 2025) roedd 134 o ymchwiliadau meddiant cyffuriau yn mynd rhagddynt, ac roedd 26 ohonynt wedi bod ar agor ers dros 180 o ddiwrnodau. Wrth archwilio canlyniad y cyhuddiad (canlyniad 1) a datrysiad cymunedol (canlyniad 8) dros amser, gellid gweld newid clir, yn unol â'r diweddariad i bolisi cyffuriau'r heddlu, gan annog y defnydd o ddatrysiadau cymunedol ac atgyfeiriadau i'r prosiect datrysiad troseddau cyffuriau y tu allan i'r llys.

Cofnodwyd 319 o droseddau masnachu cyffuriau yn 2024–2025. O'i gymharu â'r un cyfnod y llynedd, roedd hyn yn gynnydd o 68 o droseddau a gofnodwyd. Ar y dyddiad echdynnu (20 Mehefin 25) roedd 150 o ymchwiliadau masnachu cyffuriau yn mynd rhagddynt, ac roedd 85 ohonynt wedi bod ar agor ers dros 180 o ddiwrnodau.

Yn ystod 2024–2025, wedi'u cynnwys yn y ffigurau uchod, roedd cyfanswm o 138 o droseddau mewnforio ac allforio, o'i gymharu â'r 70 trosedd a gofnodwyd yn 2023–2024. Nodwyd ei bod yn bwysig nodi nad oedd pob heddlu yn cofnodi'r troseddau hyn i'r un safon â Heddlu Dyfed-Powys. Byddai'r heddlu yn sicrhau bod troseddau 'parseli cyflym' yn cael eu cofnodi yn unol â'r rheolau cyfrif, gan ddangos y bygythiad a oedd yn effeithio ar gymunedau yn ardal yr heddlu.

Oherwydd natur y ffordd y câi troseddau mewngludo ac allgludo eu nodi, roedd yn anodd iawn sicrhau cyhuddiad. Roedd yr heddlu'n parhau i gofnodi'r troseddau hyn, ond byddai'n rhaid rhoi sylw i sut y byddent yn effeithio ar ein cyfraddau canlyniadau cyffredinol. Roedd hyn yn bwysig i'w nodi wrth fyfyrio ar ddata cenedlaethol.

Bu'r bwrdd yn trafod effaith Ymgyrch Scotney yn ardal yr heddlu.

Camau gweithredu: Rhannu proffil y farchnad gyffuriau â Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.

Bu’r bwrdd yn trafod y meysydd blaenoriaeth ar gyfer yr heddlu, gan gynnwys siop-ladrad o fewn ardal yr heddlu, a nifer y digwyddiadau, y ffactorau a oedd yn arwain at siop-ladrad gan unigolion, ac atgyfeiriadau i’r cynllun dargyfeirio.

Yn ystod 2024–2025, cofnodwyd 2,037 o droseddau siop-ladrad. Roedd hyn yn ostyngiad o 7 o’i gymharu â’r un cyfnod y llynedd.

Nodwyd bod gostyngiad amlwg i’w weld rhwng mis Tachwedd 2024 a mis Chwefror 2025. Cynhaliwyd dadansoddiad o’r cyfnod hwn, ond ni welwyd unrhyw duedd amlwg i gyfrif am y gostyngiad. Ar y dyddiad echdynnu (20 Mehefin 2025) roedd 243 o ymchwiliadau siop-ladrad yn mynd rhagddynt, ac roedd 21 ohonynt wedi bod ar agor ers dros 180 o ddiwrnodau.

Rhoddodd y Prif Gwnstabl Dros Dro yr wybodaeth ddiweddaraf ar strategaeth yr heddlu i fynd i’r afael â siop-ladrad.

Camau gweithredu: Canolbwyntio ar siop-ladrad ymhen amser.

Gellid gweld gostyngiad yn y gyfradd gyhuddo (canlyniad 1) a datrysiadau cymunedol (canlyniad 8) wrth gymharu cyfnodau blynyddoedd ariannol.

Bu’r bwrdd yn ystyried yr wybodaeth a ddarparwyd ynghylch ymgysylltu â’r gymuned gan dimau plismona ac atal bro, a’r amrywiol weithgareddau ymgysylltu â’r gymuned misol a chwarterol y dylai timau plismona ac atal bro fod yn eu cwblhau. Cafwyd trafodaeth hefyd ynglŷn â mynychu cyfarfodydd cynghorau tref a chymuned lleol.

Bu’r bwrdd yn trafod nifer y swyddogion o dimau plismona ac atal bro a roddwyd ar ddyletswyddau eraill, a chyfanswm yr oriau a atgyfeiriwyd. Nodwyd bod gwaith yn mynd rhagddo i ddeall ymhellach y rheswm dros roi swyddogion ar ddyletswyddau eraill, gan ddarparu’r gallu i herio unrhyw bolisi allanol awdurdodedig.

Camau gweithredu: Yr Heddlu i ystyried deall lefelau’r swyddogion o dimau plismona ac atal bro a roddir ar ddyletswyddau eraill.

Nodwyd bod yr heddlu, yn ddiweddar, wedi adnewyddu ei gontract gydag Opinion Research Services (ORS), cwmni ymchwil gymdeithasol annibynnol a chwmni cymdeithas ymchwil y farchnad, i gynnal arolygon o foddhad dioddefwyr. Roedd ORS wedi gweithio ar ran yr heddlu, gan arolygu dioddefwyr i fesur lefelau bodlonrwydd a nodi cyfleoedd i wella gwasanaethau, ers 2023 trwy gyfweliadau ffôn.

Bu’r bwrdd yn trafod yr arolygon mewnwelediad dioddefwyr a’r gwaith sicrhau safonau.

Roedd tîm peilot archwilio a sicrwydd canolog wedi’i sefydlu yn yr Uned Gwella Gwasanaethau, ac roedd y tîm hwn yn cynnal yr archwiliad hwn i adolygu a gwerthuso perfformiad Heddlu Dyfed-Powys ac ymchwiliadau effeithiol i

fyrgleriaeth, lladrad, dwyn, troseddau rhyw eraill, trais yn erbyn y person, a throseddau cerbydau, ar draws ardal Heddlu Dyfed-Powys.

Bob mis byddai'r Tîm Archwilio a Sicrwydd Canolog yn archwilio maint sampl ystadegol dibynadwy o droseddau a ddewiswyd ar hap, gan ganolbwyntio ar wahanol fathau o droseddau bob mis. Roedd cyfanswm o 747 o droseddau wedi cael eu harchwilio hyd at 16 Mai 2025 (rhwng 31 Ionawr 2025 ac 16 Mai 2025).

b) Perfformiad yr heddlu yn erbyn mesurau troseddu a phlismona cenedlaethol

Bu'r bwrdd yn ystyried y cyflwyniad ynghylch perfformiad yr heddlu yn erbyn mesurau troseddu a phlismona cenedlaethol. Nod y mesurau troseddu a phlismona cenedlaethol oedd helpu i ganolbwyntio ymdrech ar flaenoriaethau cenedlaethol allweddol, caniatáu mesur perfformiad a helpu i ddangos gwerth am arian mewn plismona. Roedd yr adroddiad ar fesurau procsi yr heddlu ar gyfer y 12 mis diweddaraf (Mai 2024–Ebrill 2025) (oni nodir yn wahanol). Y cyfnod amser ar gyfer y set ddata gwaelodlin* oedd rhwng mis Gorffennaf 2018 a mis Mehefin 2019.

Bu'r bwrdd yn trafod y ffigurau ynghylch lleihau llofruddiaethau a lladdiadau eraill, gyda 4 rhwng mis Mai 2024 a mis Ebrill 2025 (4 o'i gymharu a 7) o'r gwaelodlin*.

Bu'r bwrdd yn trafod yr wybodaeth a ddarparwyd ynghylch lleihau troseddau yn y gymdogaeth.

- Gostyngiad o 22.3% mewn bwrgleriaeth (preswyl) – gwaelodlin: 1,063 o'i gymharu ag 826 yn y 12 mis hyd at fis Ebrill 2025.
- Cynnydd o 39% mewn dwyn oddi ar unigolion – gwaelodlin: 86 o'i gymharu ag 141 yn y 12 mis hyd at fis Ebrill 2025.
- Gostyngiad o 43.8% mewn dwyn o gerbydau – gwaelodlin: 562 o'i gymharu â 288 yn y 12 mis hyd at fis Ebrill 2025.
- Cynnydd o 65.1% mewn lladrad (personol) – gwaelodlin: 63 o'i gymharu ag 104 yn y 12 mis hyd at fis Ebrill 2025.
- Cynnydd o 317.9% mewn lladrad cerbydau – gwaelodlin: 39 o'i gymharu ag 163 yn y 12 mis hyd at fis Ebrill 2025.

Gofynnodd y Comisiynydd Heddlu a Throseddu a oedd unrhyw arwydd y byddai'r Llywodraeth newydd yn cadw'r mesurau perfformiad cenedlaethol presennol. Atebodd y Prif Gwnstabl Dros Dro nad oedd unrhyw ddiweddariad pellach wedi bod ynglŷn â hyn.

Cwestiynodd y Comisiynydd Heddlu a Throseddu y ffigurau lladrad a dwyn oddi ar unigolyn yn ddiweddar yn ardal Sir Gaerfyrddin. Dywedodd y Dirprwy Brif Gwnstabl Dros Dro bod tueddiadau a themâu a oedd yn ymwneud â chategorïau troseddau cymdogaeth yn cael eu trafod yng nghyfarfod wythnosol y Prif Gwnstabl Cynorthwyol.

Bu’r bwrdd yn trafod y ffigurau stopio a chwilio yn yr adroddiad.

- Cafwyd 3,594 o achosion stopio a chwilio mewn 12 mis hyd at fis Ebrill 2025, sef cyfradd ganfod o 27.7.
- Gwaelodlin stopio a chwilio*: 2,853 o achosion stopio a chwilio wedi’u cyflawni, sef cyfradd ganfod o 39%.

Nodwyd bod hwn yn gynnydd o 25.9% o ran maint, o’i gymharu â’r gwaelodlin, a gostyngiad o 28.9 o ran y gyfradd ganfod o’i gymharu â’r gwaelodlin.

4. Trosolwg o wasanaethau a gomisiynwyd a chyllid grantiau

Rhoddodd y Cyfarwyddwr Comisiynu a Phartneriaethau drosolwg a chyflwyniad i’r bwrdd ar gomisiynu a chyllido. Darparodd y cyflwyniad grynodeb o’r flwyddyn ddiwethaf ar ddiwedd 2024-2025.

Rhannwyd trosolwg o ffeithlun â’r bwrdd ynghylch holl wasanaethau’r comisiynydd.

Dywedodd Cyfarwyddwr Comisiynu a Phartneriaethau Swyddfa’r Comisiynydd Heddlu a Throseddu bod yr heddlu’n cael arian ar gyfer Braenaru’r Llys Teulu, sef darparwr gwasanaethau cam-drin domestig ar wahân a oedd yn rhan o’r Llys Teulu, a allai gynorthwyo dioddefwyr a phlant yn benodol i lywio proses y Llys Teulu. Roedd y cyfarfod perfformiad cyntaf wedi’i drefnu ar gyfer 10 Gorffennaf a byddai diweddariadau’n cael eu rhannu mewn cyfarfodydd dilynol o’r Bwrdd Perfformiad Strategol.

O ran cynlluniau dargyfeirio ar gyfer troseddwyr, roedd y rhaglen CARA (rhoi rhybuddiad ar gyfer cam-drin mewn perthynas) yn fyw ac yn cymryd atgyfeiriadau. Nodwyd mai gwasanaeth oedd hwn ar gyfer troseddwyr cam-drin domestig risg isel a oedd yn droseddwyr tro cyntaf, a bod cymorth yn cael ei ddarparu i’r teulu yn dilyn y digwyddiad. Nodwyd bod trafodaethau’n parhau gyda’r Swyddfa Gartref ynghylch y rhaglen Drive a oedd wedi’i hanelu at droseddwyr risg uchel a oedd yn achosi niwed mawr.

Darparwyd trosolwg o’r gwariant comisiynu ar gyfer 2024–2025 i’r bwrdd. Nodwyd bod oddeutu 70% o’r gwariant yn canolbwyntio ar y dioddefwr, a 30% ar y troseddwr.

Camau gweithredu: Prif swyddogion i ystyried sut y dylid ystyried comisiynu yn y broses gynllunio o fewn Datganiad Rheoli’r Heddlu a’r cylch cynllunio strategol.

Dywedodd y Prif Gwnstabl Dros Dro ei fod yn gobeithio gweld pob prif arolygydd, uwcharolygydd a phennaeth adran yn ymgymryd â chwrs arweinyddiaeth a rheoli newid yn ystod y ddwy flynedd nesaf.

Camau gweithredu: Manylion yr hyfforddiant Rheoli Newid i'w rhannu â Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.

Dechreuodd gwasanaeth cymorth stelcio arbrofol ar gyfer defnyddwyr gwasanaeth risg uchel ar 1 Medi 2024. Roedd yn cael ei redeg gan Paladin. Rhwng 1 Medi a 31 Mai, bu cyfanswm o 35 o atgyfeiriadau. Gwnaed 23 o'r rhain gan Heddlu Dyfed-Powys, gyda'r gweddill yn cael eu gwneud gan wasanaethau cam-drin domestig ac iechyd, ynghyd â hunanatgyfeiriadau.
Cost y cynllun peilot 12 mis oedd £38,670 ac yr oedd cynnig i ymestyn y cynllun am 12 mis arall.

Cynhaliwyd gwasanaeth cymorth arbrofol i ddioddefwyr achosion ffyrdd rhwng mis Mehefin 2023 a mis Mai 2025 mewn partneriaeth â Brake. Gwnaed 42 o atgyfeiriadau yn ystod 2024–2025. Byddai gwasanaeth newydd yn dechrau ar 1 Gorffennaf wedi'i ddarparu gan Cymorth i Ddioddefwyr. Byddai hwn yn wasanaeth ar y cyd yn cwmpasu ardal Heddlu Dyfed-Powys ac ardal Heddlu De Cymru, a'r gost flynyddol fyddai £48,000.

Darparwyd trosolwg o gyllid grant allanol yn y cyflwyniad ynghylch cyllid ar gyfer mannau â risg uchel o ran ymddygiad gwrthgymdeithasol, Strydoedd Saffach a'r Ddyletswydd Trais Difrifol.

Dyrannwyd y cyllid ar gyfer mannau â risg uchel o ran ymddygiad gwrthgymdeithasol i'r heddlu a phob un o'r pedair ardal awdurdod lleol o fewn ardal Heddlu Dyfed-Powys. Enw gweithgaredd yr heddlu a oedd yn rhan o'r gronfa hon oedd Ymgyrch Ivydene. Cofnodwyd dros 19,000 awr o weithgarwch patrolio cyfun gan yr heddlu a phartneriaid awdurdod lleol yn ystod 2024–2025. Roedd y ffigur hwn yn sylweddol uwch na'r gofyniad lleiaf o 9,000–13,500 awr a bennwyd gan y Swyddfa Gartref.

Roedd hwn yn gyflawniad sylweddol gan bob partner o ystyried yr oedi a fu wrth gychwyn y gweithgarwch hwn. Er gwaethaf ymdrechion i sicrhau bod y dyraniad cyllid wedi'i wario'n gyfan gwbl yn ystod 2024–2025, cofnodwyd tanwariant o £179,197.54 ar ddiwedd y flwyddyn. Roedd hyn yn cynrychioli 18% o gyfanswm y gronfa a ddyrannwyd. Cofnododd 4 allan o 5 partner danwariant ar ddiwedd y flwyddyn. Cyfanswm tanwariant yr heddlu oedd £128,437.59. Nodwyd bod gwersi wedi'u dysgu, a bod strwythurau wedi'u cyflwyno i sicrhau bod arian a ddyrennid drwy'r Gronfa Ardaloedd â Phroblemau Ymddygiad Gwrthgymdeithasol ddiwygiedig yn cael ei ddefnyddio'n llawn yn 2025–2026.

Roedd dyraniad cyllid Strydoedd Saffach 5 wedi'i wario yn llawn yn ystod 2024–2025, sef £354,999.96.
Roedd y prosiectau yn canolbwyntio ar fynd i'r afael â thrais yn erbyn menywod a merched ac ymddygiad gwrthgymdeithasol. Roedd Heddlu Dyfed-Powys, Cyngor Sir Caerfyrddin, Cam-drin Domestig Gorllewin Cymru a Chyngor Sir Penfro wedi cael cyllid ac wedi cyflawni eu prosiectau yn llwyddiannus. Daeth y cyllid hwn i ben ar 31 Mawrth 2025. Roedd y Swyddfa Gartref bellach wedi cau'r gronfa hon.

Nodwyd bod y Comisiynydd Heddlu a Throseddu wedi dyfarnu £346,967.84 mewn cyllid grant a rhoddion yn ystod 2024–2025.

- Dyrannwyd 37% i'r heddlu.
- Dyrannwyd 46% i sefydliadau cymunedol.
- Dyrannwyd 17% ar gyfer ymrwymiadau plismona rhanbarthol a/neu Gymru gyfan.

5. Unrhyw fater arall

Rhif y cam gweithredu	Crynodeb o'r camau gweithredu o gyfarfod 7 Gorffennaf 2025	I'w symud ymlaen gan
SPB014	Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu i roi adborth ar y cam gweithredu a godwyd gan y Panel Heddlu a Throseddu parthed y broses ar gyfer swyddogion cefnogi cymunedol yr heddlu sydd am gael mynediad i gyfrifiadur cenedlaethol yr heddlu.	SCHTh
SPB015	Pennaeth Cyfathrebu Corfforaethol yr heddlu i gysylltu â'r Dirprwy Prif Gwnstabl ynghylch cynnal arolygon o gynghorau cymuned i geisio deall lefelau hyder ar hyn o bryd ac ymhen chwe mis.	Yr Heddlu
SPB016	Prif swyddogion i geisio eglurder ynghylch canslo cyfarfodydd diweddar yr asesiad o'r effaith ar ddiogelu data yn yr heddlu.	Yr Heddlu
SPB017	Amserlen proses recriwtio ar gyfer Canolfan Gyfathrebu'r Heddlu i'w darparu i'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.	Yr Heddlu
SPB018	Adroddiadau perfformiad uniongyrchol a blaenoriaethol ar gam-drin domestig i'w rhannu â'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.	Yr Heddlu
SPB019	Yr heddlu i ymchwilio'n fanwl i ddeall perfformiad o ran amseroedd ymateb i droseddau rhyw yn well.	Yr Heddlu
SPB020	Rhannu proffil y farchnad gyffuriau â Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.	Yr Heddlu
SPB021	Canolbwyntio ar siop-ladrad ymhen amser.	Yr Heddlu
SPB022	Yr Heddlu i ystyried deall lefelau'r swyddogion o dimau plismona ac atal bro a roddir ar ddyletswyddau eraill.	Yr Heddlu
SPB023	Prif swyddogion i ystyried sut y dylid ystyried comisiynu yn y broses gynllunio o fewn Datganiad Rheoli'r Heddlu a'r cylch cynllunio strategol.	Yr Heddlu
SPB024	Manylion yr hyfforddiant Rheoli Newid i'w rhannu â Swyddfa'r Comisiynydd Heddlu a Throseddu.	Yr Heddlu

DIWEDD